

u vsej posumi

Postal Stefan Singer iz
železne Kaple.

Cirkovne Posume

registar nam
mudri

u vsej posumi
La

Singer *ž. Kapla*

Antona Posnarja
Anton Pozner

MDCCCL

Anton Posumar

A Adventne Pesme

✓
Maj 1777. III

1^{mis.}

Poslan je angel Gabriel
Od Boga na ta svet
K'eni. k'isti Devizi
Noteromesto Nazaret

2

K' Devizi sargzheni
Si svetem Joshefom
Od Davidove kishe
Marija s imenam.

3

Angel noter k'nje pride,
No tako govori:
Ishena si Marija,
Gnade vse si polna ti

4

Marija se prestraši
 Lete shtime boshje,
 In misli požasi
 Kaj je to sam zhehenje

5

Angel k' Mariji pravi:
 Nikar se ti ne boji,
 Ti si gnado dobila,
 La vej jet bo porod troj.

6

Poglej ti bosh spozhela
 Is Duka svetiga,
 In bosh Linka rodila
 Imenam Jesusa.

7

Bres mostka bosh spozhela
 Bres madesha vsjega,
 Kraterga nebo semla
 Obsepi ne moreta.

8

Marija zhisto Divja
 Se nisho perkloni,
 In pravi: Kaj je snide
 Boshja volja nae mene.

9

Poglej' pokorna Dekla
 Sim vojiga Boga
 In serga sarupam
 V njega milost no gnado.

¹⁰
Angel ko je to pesem
Tako lepo sapel,
Gor je sletel v nebesa,
Od Marije slovo vzel.

II
Marija mati boshja!
Prosi Boga za nas
De njega milost gnada
Ostane v selaj' per nas.

Druga ~~B~~ ^{mir}

Marija bodi zheškena
Danica Interna
Prelepa, ras-jutlena
Mati Svetlihanya

Bres vsega madesha
Ti bodesh porodila
Nam Sina boshjiga.

2
Od Boga vse modrosti
Velk angel je poslan
K Mariji s' visokosti;
Gabriel imen'van.
On tako govori:
Zheškena si Marija
Vsa gnade polna si!

3
Maria saftopila
Nja govorjenja ni;
Lato ga je prosila,
Naj ji odgovori.

Marija, se ne boj!
Shegnana med zhenami
Svet Duh je shenin troj

4

Bogorke, de rodila
Bosh Tina boshjiga,
Ja to tud imen vola
Bosh njega Jefusa
Sin bo Narvikshiga,
Na troni bo kraloval
Ozheta Davida.

5

Kak se bo to zgodilo,
Ker ne poznam mosha!
Vse bo se dogopolnilo,
Angel odgovor da
Obljubil tebe bo

Svet Duh de porodilo
Devishko bo telo.

6

Tud sveta Lisabeta
Postala nozeyha
Ki je velike Leta
Nerodovitna bla
Mogorke je Bogurfe
Vse to se bo spolnilo
Kar on obljubil je.

7

Na to Marija rekla:
Vaj meni se zgodi;
Gospodova jim dekla,
Kar on s'meno stori!

Veselo spet nasaj
Se angel je povernil
In sletel v sveti raj.

8

Bog hotel tak imeti:
De priskel je na svet
Bog Sin, sa nas terpeti
In tudi sa nas vmret
Marijino telo
Se jeli on isvolil
In postal je meso.

9

Tebi boshja porochnica,
Prezhist devishki svet
Tebi, Deviz Devica
Do pesem kozhmo pet!

Vsi prosimo te lepo:
Domogaj nam po smerti
V hišo Oyketrovo.



Tretja

L' miri.
Tudna previjoka
Velkaⁱⁿ mogochna
Lepa no ljuba nebeska gospa
Ktero na verhu zhas
Kvalil, zhasil bom jas:
Trejo bo dusha in telo moj glas,
Moje shivljenje,
Tse samo shenje,
Tse ja vse, kar jes mam no posejim
Tebi, Maria! s' veseljem sprostim,

2

Ti si zhišta, lepa
Kakor ena rošnja
V tebi, Maria! je vsa lepota,
Za tvoji šlahtnosti
Se snajde vsa dosti.
Vse kar se zhe dnega mora smisliti
Vsi tvoji dani
So pravi svoleni,
Ti si Deviza tako sposhtena
Da si samga Boga vredna bila.

3

Dokler si vsa zhišta
Bres vsjega maderha,
Si ena kži nebeskga Ozheta,

Tudi te Lin boshji
Z svoji močjo
Tebe za mater no gospo zhosti
Da bi gmerala
Se tvoja hvata!
Se te sveti Duh k nevesti isbral,
In boshjo gnavo je tebi zhesdal,

4

Dershtina nebeskga
O močjoznica gospa!
Se za Bogam tebi podvershena
Ti si ta kraliza,
O zhišta Deviza,
Nebes ino semle zesariza
Angelzi pojo
Zheš vse te hvaljo,

Hvalijo, vpijejo s' shtimo glasno,
Te svojo gospo vezhno ~~z~~ ^zlastijo.

5
Sonce tebe pozna,
Se teli' ponisha,
Inogam ti pade ta lepa luna,
Troja glava obda,
In tebe porisha
S' teh svetlih sve^{de}z stonjena krona.
Vse to stvarjeno,
Kar je na sveti,
Vse kar nebo ino zemlja derši:
Vse mora teli' go^{do}lano biti.

Ti si isvolena,
Ta si postarlena
Od Boga vsim ena pomoghnica,
Ti si perbesenje,
Ti tud odresenje
S' nashek nadlog, no nashek rev! ja
Od vse nevarnosti
Morash obvarvati.
Vse sovrasenje premagash tud ti
Ktero zhes nas vstane gresne ljudi.

7
V tej reuni dolini;
V nasi nevarnosti
Klizhemo k' teli: Maria pomaj!
Travar nam se dusha
Lozhi od telesa:

Prošmo perstopi, pomaj nam vte kraj
Kjer bomo mogli
Vsi skupi sbrani
Ihastite, hvalite, Maria! stebo
Na vekomaj presveto Trojiço.

Angel ~~✱~~ Theterta ^{mir.} ₁₃₃
Eno novo poskto ino veselje
Gabriel is nebes na semlo nese
Iheshena Maria vsih Devij en cir
Od tebe bo rojen Jezus nash mir

Maria

2

Kraj je sa ena sktima kaj je sa na
luzh
Kdo hojke prit k'meni, vmojo kamro
to nozh
Saklejene vrata saperte okna
Kdo mi ne da maha yhastiti Boga

Angel

3

Nikar se ne vstrashi nikar se ne boj
Jes sim le en Angel ti osnanim nizoj
Ti bodesh spozhela rodila Sina
To Katerga si propsi semla noj Nebo

Maria

4

Kok more to liti ne posnam mosha
Praysh hojhem unreti koker nosit Sina
Jes sim oclubila Devistvo Bogu
Koker sim rojena ostanem Etako

Angel 5

Nikar se ne vstrashi Maria tega
Kar bodesh spozhela bo od svetga Duha
Deviza ostanesh ti bres maderha
Koker sirojena ostanesh zhista

6

Kir more biti vse le to
Taku je jes dam zhres mojmo Bogu
Tesi sim ena dekla Gospoda mojga
Naj bo dopovjena tvoja beseda.

7

Komej je to srekla nosi Jesusa
Te ona spozhela od svetga Duha
Teci te greshniki zhastite Boga
V maternim telesu Boga zhloveka.
Finis

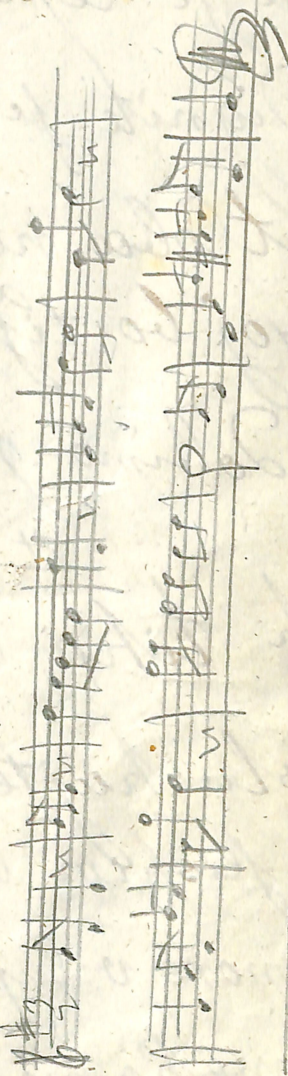
Boskiyne Pesme

VO

Pastorella
mrs.

Pastirzi, alj flishte?
Spanje sapustite!
Gura polnozhi bije;
No ena shtima vpije
Le hitro vstanite,
Softle sapustite

2
Gvishno sedaj ta zhas
Ghlovek ne klijhe nas.
To bo angelska shtima,
Noben ghlovek take nima
Le hitro vstanimo
Vso drugo pustimo.



³
Oh kudo se goči,
Vse je lepo pretli
Vodignite se iz spanja,
Svetloba noh preganja:
Nivoj bo tista noh,
De dobimo pomožh.

⁴
Fih tiho, tovarshi
Poslušajte rajshi:
Tas fliskam lepo peti
Tu more v lufto biti
Zhloveka nima pret
Ki bi tako snal pret!

⁵
Tovarshi sem gojte,
Na k'vishko pogledite:
V luft angeli pojajo
No yhasť Bogu dajejo,
Is tega imamo več t
De je prishou Bog na svet

⁶
Kje ga č' mo jiskali?
Kaj bomo mu dali?
To meni je dosdeva
De Iesus v shtaly porhiva,
Sakaj tam je ta luzh,
Ki ras-pretli to noh

7
Tovaroh permes ovzo
Ktera narobski bo
Ladeni jo na ramo
In nesi jo sa mano
Jesús ki v shtaly leski
Naj k jbi sedaj sheli.

8
Doli poklekimo
Lepo sahralimo
Leto nebesko dete
Da Dobrote prejete
Dajmo ma ofer nash
Tjer tako ljubi nas.

9
Oh ljubi Jesus nash!
De si priskel ta yhas,
Pro vs od mrasa pokla,
Ne morem svezh od joka
Komej^{si} priskel na svet
Si kmal sayhel terpet

10
Traj nam je sedaj sayhet,
Kak ga hojimo ogrete
To dete ljubesnivo
Nas gleda tako milo:
Tas dam svoje serce,
Naj v njem pogreje se.

The je to preneslo,
Jesus! prosim lepo
De ga v ljubezni vnemesh
No k' febi gori v samesh:
V katerim jezici si ti;
Merslote, sime ni.

Doprej k' gremo prezh
To prosimo narvesh
Daj nam grado no shregen,
Kterga je vjak potreben,
Sukaj brumno shivet
No svezhno entkrat smret.



Pastorella miri.

Pastirzi na polji; oprebudite se!
Nam se osnanje veliko veselje:
V Betlehemu, v sktalzi se dete rodi:
Sem pricte pogledjte kaj se tam godi!

Pastirzi saslishjo sktino lepo,
Vsi kup se vsdigneja v betlehem teho
Tam najdejo Mario Joshefa s njo
Pred tistem detetam vsi skupi kleyho

Pred tem detetam stoji oslih volih,
V dar je pernesel kar koly je imel
To dete shastite, to deto mlado,
Shast in hvalo dajte boshjimu Linu

⁴
Prephista Devica, bres vfiga masha
Li kralja ročila, gospoda nash'ga
Te kralj bo naj resnil ino sa naj umerl
Te kralj bo naj sodil, nebesa odperl

⁵
Sem pridi, o gresnik! ponižaj se ti
Pred kraljam nebeskim, k'ir tamo leshi
Podigni ohrasa, vkup skleni roke,
Ponižaj kolena, ofruj ran serze!

⁶
O Jezus, Sin bošnji! te prosimo mi
Da gnado, sa milost, sa tvoj raj sveti
Da kar te prosimo, to ti nam deli!
Te bomo v nebesih vselej zhaabili.

 Bošnjačka Refem 
¹
Vstanite hitro gori
Vi preljubesnivi bratzi moji
Poglejte kaj se vneji godi
Vi fosdi pravi
Noj komerati kejote pravni
Poglejte koku nebo gori
Jest nemorem nevoj spati
Hitro morem gor vstati,
De bom vidou kaj je to
Strah mene zghudno prehaaja
Tramota tudi sahaaja
K'ir se ne vepam pod frei nebo

Jest od daleh tam kaj vidim
 Eno veliko luzh goreti
 Tudi pastirji v kusej gredo
 V luftu tize lepo pojo
 Zlast hvalo Bogu dajo
 Kir je to boshje Dete rodi
 Angel v luftu tudi pravi
 Nam vsem glorio osnani
 Mesias bo prishou na svet
 On bo velk zhes vse Kralje
 Ino tudi zhes gesarje
 Regiron tri no trideset let.

Ena mlada shena tamkej
 To ji zhlouek dor samerkej
 Svoje Dete pomistno zhosti
 En star mosh tudi na strani
 To Dete preed mrasam brani
 Osely Volk ga is sasej grejeta
 Pogledite vi fanti tudi
 Le jam Bog leski na slami
 Morta mu kaj ofra dati
 Ta preljubesnivi Ojha
 Mi se ozhmo njem sposnati
 Damo radi Dushe noj telo

4

Pojdemo gledat sedaj vsi skupaj
 Kar naj je to sbranik tukej
 To preveliko nebesko zhost
 Katero nam je Bog ožja
 Storil kakor en dober ožja
 On ima zhes naj vse oblast
 Nash ta prvi pravi ožja
 Ino tudi prava mati
 Sta Boga reshala
 Leta mlado dete tukej
 Talerje sbrisat unkej
 Ladočila nam nebeski raj.



Boshizhna mir.

Poglejte en zhosto je nevoj godi
 Glih sedaj k' sem je sludou sem meno
 De gori
 En strah me spreha ja, oh kaj pato bo
 In dan she dohaja, lujje v kup gredo

2

Oh kaj se bosh zhostou strah nejte
 Vstani gori in goji s meno
 Saj tolko pozhakaj, de luzh naredim
 To zhosto jest videt prav mozhno she
 lim

³
Ne nuzama^a luxhi; je toko svetlo
Le hitro poskozi poglej na nebo
Bosh vidou: na svesdo, tam gori stoj
Ta bo pokazala to kaj se godi

⁴
Ne morem dozhat rac vidou bi sde
Ni treba odlasht le pejno naprej
Moj bratez jest vidim tam v shtalzo
eno luxh
En petje tud shlishim, oh shlaht
ta noz
a

Boskizhna

Kar frejt Dougo shelou se dopounuje
Sam Lin boski je grošno porishuje
Veseli Angelzi pastirjam pojo:
Velikar je pershou mo zhasht dajejo

2

Zhes vse ima oblast, pa lej gubesni
Lahrih svojo zhasht, osdravou naj oblesni
Nja dom jo nebesa kozhe v jasle prit
Ne bodi prevseten to more vuzhit

3

Sam greh ga je voli na semlo spraviti
Da reshou naj bode se sam postaviti
Zhasht, kvalo s angelzi, is jerxa bom piu
O testavah s vezelin, greshnika sprejeu

4

O Iesus moj Gubi ti poje serze
Se v smili, posklushej ti prostne moje
Si grivano s pastirji pred taboj kleshin
Ti pred si me ljubil, oj jest te shelim

V ~~10~~ Boshizhna ^{in 5.}

Sprebudi se ~~gori~~ gori verni Kristjan
Sashlishou bosh skorej kina bod tok sa
En Angel pastirjam, je to osna^{span}nil
Kin jih je svefelam gori sedramin.

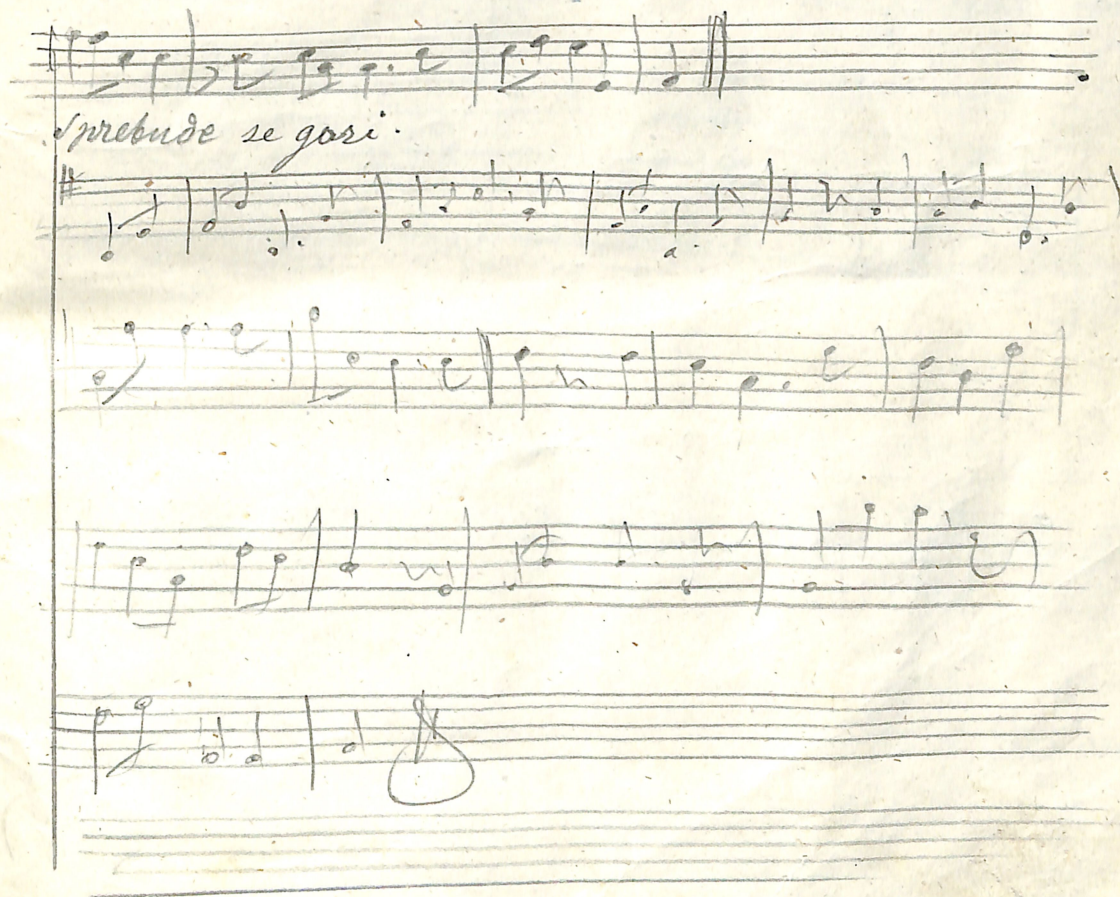
2

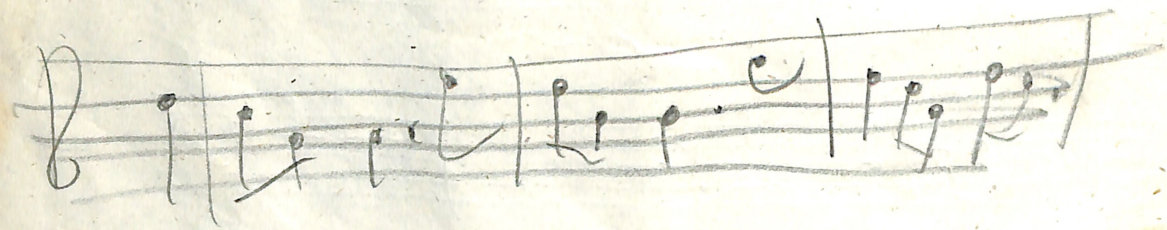
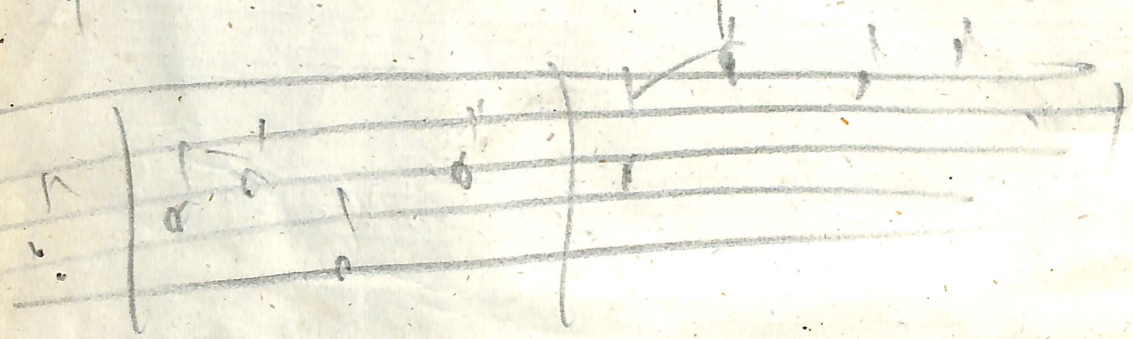
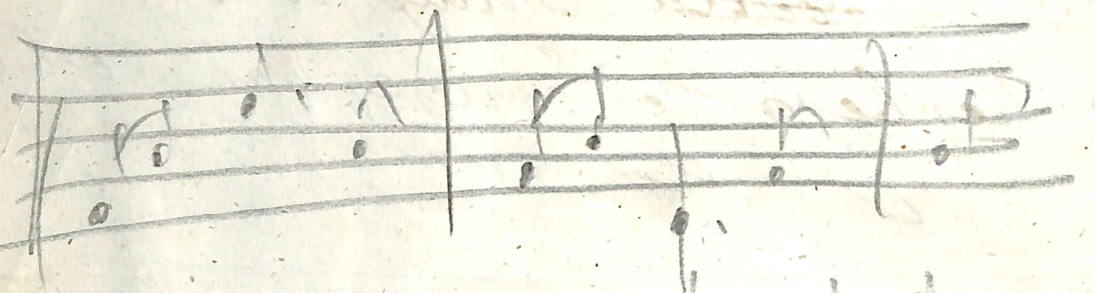
Ponoghi Angelyi, zlast hvalo pojo
Na poli pastirji, to sashlishijo
Poutni savsetja se gori sbudijo
Angel'ska petja se rasveleljo

3

Pastirji med saboj se pomenajo
Pojmo poglejmo to zhuo boshjo
Kaj se je kaj leto sedaj pergodilo
De se je nam leto dete rodilo

Traven tega mesta Davidoviga
Ta shlapna nevesta Euka svetiga
Se Linka ~~rodila~~ v'shtalji, dones rodila
Ker herberg kej drugaj kar ni dobila.





~~1~~ 2 Boštizna mri

Angelyi sapojem, hvalishno zhastim

Osnanujem veselje se jam veselim

Se v Betlehem v shtalzi Mefias rodi

Na semlo je prvsheu Kral zhes vse ² ~~2~~
 ^{ludji}

2

Angelyi ponozhi zhast hvalo pojo

Na poli pastirzi to sa shlishijo.

Se hitro s veseljam gori s prebudo

In v Betlehem k' jaslamis ofram gredo

3

Tam najdejo Marijo in Joshefa sh' njo

Tu dote molio in sa hvalijo

O Iesus! nam hozhest rebese od pred

Tu gnado dovolit im sa naj v mret

4

Sam pridi o gresnik in sgrinej
je ti

Preo kralam nebeskim ki v jastah

Ozhi gori vzdigni, v kup ^{leshi} skleni roke

Poniskaj kolene mu ofrej jersey

~~1~~ 3 Boshirina 0

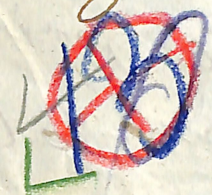
Oh kaj je to pastirji le poglejte
Od te svetlobe vi mene povejte
Kaj more to bit, nebo odpira se
Pojte poglejte le tashiga pa k'ni bovo she
Koko so nojji nebe se svetle

2
Oh kaj je to tu smoti moje shirje
Kaj she le mene ta nozh opomene
Al je nozh bol je den bol kaj se van
Kako lepo pojejo bol pa she le godijo
Kaj she le nojji v Nebesah kaj bo

3
Shegnana nozh taye she k'ni glihe
Angel v'kashuje pastirji le vi she
Lino shakali dolgo na le to Rojstvo she
Dustimo sedej pasho inoj povejte nashe
Gremo ta kamer nam angel v'kash

4
Tiho tiho do Betlehema prite
Angel v'kashuje kaj more to bit
Mesias je rojen kaj more to bit
Pojte noj poglejte ga vashega Mesijara
V jaslah ga najdete govitiga.

Pastirji le koj prasnji k' hodimo
 Vsaki zadovolno kaj sabo vsemimo
 Is Gube'no temo Deteto nam ferze gori
 Hilajmo Bratni mi pastirji le tejimo
 Kak' je nam deljeh ta v Betlehem



Pesem na dan svetih
 trejih Kraljov
 Ano grejsen shelimo mi dones sapejt
 Noj te svete tri Kralje is Jerza zhasiti
 So dom sapustili na rajsho so shli
 Jezusa objiskati ki v jaslah leski.

Tam v jutrou Desheli na svesda svetla
 Je te svete tri Kralje na rajsho spravla
 So svesdo v gledali so shaze nabrali
 Kamelze obsedvali po svetu so shli

Ta svesda tri Kraljam pre lepo sveti
 Je nad ohtaljo obstala kir dete leski
 Kralji poklekniho shaze odkrijejo
 O miro kaudilo noj zhisto slato

Maria to dete na krilo derzhi
 Svet Joshef ta starzhek za sraven stoji
 Maria dete pouija saklade sprejemle
 Katere prinesli so kralji terji

5
Naj starši Kral na kolenah klekni
Te djal krono s glave k Jezuso hiti
Kadilo daruje Jezuso ofruje
Jezushek pa knemo te rokice moli.

6
Ta druga dva Kralja stojita na stran
Bota kronje dol djava pa pojedeta sem
Taklade odkrila Jezuso darvala
Ta zhermi Samurzhkek na zhisto slato

7
Kso dare darvali veseli so bli
Gveseljam gor vftali najaj so spet shli
Mario hvalili sa rojstvo lepo
Pa po drugemu potu podal se dama.

8
Daj prosimo vsi skupaj se dones
Lub svetle tri Kralje sprosite nam
to
Dab brumno shiveli na sveti vfelaj
Po smerti pa prishli sa vami v svet
Daj

Finis

14 Prvi noviga leta mod.

Vzhakali smo novo Leta
Zast hvala bodi Bogu
Tu stare je preteklo
Nigdar ga več ne bo

Kolko tašhent perjatelou
Leshi tamkaj na britofu
Kjo lani na donashni dan
Preveljam obhajal ta dan

2

Dones tu ta ofmi dan
Kje bi Jesus rojen
Inebes je bi nam dol poslan

Vjafle poloshen
Venej vstergani shtalizi
Leshi med shvingo na flamizi
Te Kral nebes nej sem le
Te otel terpeti za vse.

3
Sveti Joshef je tako rekon
O mlado dete ti
Boš moglo obrosano biti
Po shegi judouski
Oh mi te bomo poslali
Shkofar te bomo pelali
Te bomo imenvali
Jesus bo tvoje ime.

4

Jesus mlado ~~dit~~ dete ti
 Če moglo obresano bit
 Te otel sa naj terpeti
 Vse sveliz hane strit
 On je nam je otel po kasat
 Kaj bo mogel sa naj prestat
 Do bode nas odres hil
 Od verhne fushnosti.

5

Jesus vtem novemo leto
 Te prosimo vpej sdaj
 De nam volno terpeti
 Potem pa fueti raj
 Oberni k'nam tvoje oko
 Posbegnej naj strojo roko

Utooj gnadi ohrani naj
 Daj naj na verhni yhasi.

Fini

Jul.

Ann.

Ann.

Anton Döschner

